

Kms time

ฉบับที่ 3 ปีที่ 10
เดือนพฤษภาคม-กันยายน
ปีการศึกษา 2559

คลังแห่งปัญญา

ใช้เทคโนโลยีอย่างไร
ให้เกิดประโยชน์

รู้ภาษาอังกฤษ
พิชิตโลก



KMS Time

ฉบับที่ 3 ปีที่ 10 เดือนพฤษภาคม-กันยายน
ปีการศึกษา 2559

เจ้าของ

โรงเรียนเซนต์สาลินี

210 ถนนราชวิถี แขวงบางยี่ขัน เขตบางพลัด
กรุงเทพมหานคร

โทรศัพท์ 024242244 โทรสาร 024354397

Web site: www.khmasiri.ac.th

Email: kms@khmasiri.ac.th

ที่ปรึกษา

นางประมอญค์ รัตนสาข

นางสาวกัญญาณี จักบุญรักษ์

นายเผ่าเกษม คงจำเนียร

นางจงศรีสม รุจิเทศ

นางสาวกัญญาณี วิเศษสินธุ์

นางธารณี ยิ่งถาวร

นางสาวชมะพันธุ์ เอ็ดเคียร์ติกุล

ฝ่ายวิชาการ

ว่าที่ร้อยตรียุทธดนัย พิกัดเกียรติ

หัวหน้างาน

ทะเบียนและ

วัดผล

บรรณาธิการบริหาร และกราฟฟิคดีไซน์

นายศุภโชค คงจำเนียร

ผู้รับใบอนุญาต

บรรณาธิการ

นางฉันทนาภิรัตน์ เงินจันทร์

กองบรรณาธิการ

นางสาวมีนา สุริยสาร

นางสาวสุภาวดี สุขเกษม

นายชาคริต เดชบัณฑิต

นายศิริดิ รัตนวิจิตร

นางสาวโชติมา ประมอญ

ภาษาต่างประเทศ

ผศ. นุชมนต์ เจมส์

ช่างภาพ

นางสาวบุษกร สุทธิจารีย์

นายปวิกรณ์ อังบาลยัวระ

นายพลวัฒน์ วงษ์บุญฤกษ์



สารบัญ

คลังแห่งปัญญา4

บทสัมภาษณ์

ใช้เทคโนโลยีอย่างไรให้เกิดประโยชน์8

วิจารณ์งานในการใช้เทคโนโลยี

รู้รอบโรงเรียน

กิจกรรมเด่น & เรียนเล่นสามารถ..... 13

รอบรู้ทันโลก

รู้ภาษาอังกฤษพิชิตโลก 18

สลับพิเศษ

นานาชาติชนะ 22

ปฏิทินโรงเรียน 23



บท.บอกกล่าว

เมื่อยังเป็นเด็ก เทคโนโลยียังไม่ทันสมัยเหมือนปัจจุบัน โทรศัพท์ที่ใช้ก็เป็นโทรศัพท์บ้านและไม่แพร่หลาย บ้านไหนมีฐานะก็มีโทรศัพท์ใช้จะโทรแต่ละครั้งต้องไปต่อคิวที่ตู้โทรศัพท์สาธารณะยิ่งในถิ่นทุรกันดารด้วยแล้ว จะติดต่อกันแต่ละครั้งลำบากมาก ถ้าจะติดต่อกันต้องทางจดหมายหรือไม่ก็โทรเลข ไม่เคยคิดเลยว่าเทคโนโลยีจะก้าวล้ำนำสมัยได้ถึงเพียงนี้แทบจะว่าวินาทีต่อวินาทีเลยทีเดียว จนบางคนตามไม่ทัน เรียกว่าตกยุคไปเลย

การเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นได้ตลอดเวลาทุกวินาทีที่เข็มนาฬิกาเดิน นานาทัศนะที่เกี่ยวข้องกับการใช้เทคโนโลยีอย่างรู้เท่าทัน โดยไม่ตกเป็นทาสแต่ก่อให้เกิดประโยชน์ ใน KMS Time ฉบับนี้ จึงใคร่ขอเชิญชวนทุกคนให้หันมาใส่ใจกับเทคโนโลยี ในมุมมองที่เราไม่เคยคิดมาก่อนจาก เพื่อนๆ พี่ๆ น้องๆ ชาวเซนต์สาลินีของเรา และติดตามข่าวสารกิจกรรมของโรงเรียน รวมถึงความก้าวหน้า ในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษที่โรงเรียนได้คัดสรรมาเพื่อนักเรียนโดยเฉพาะ อย่าลืมอ่าน KMS time แล้วนำเรื่องดีๆ ไปปฏิบัติด้วยนะค่ะ

นางฉันทนาภิรัตน์ เงินจันทร์

บรรณาธิการ

Editorial Note

When I was young, technology was not as complex and as widespread as it is today. We used corded telephones that could only be found in the homes of the affluent. Public telephones seemed to have long lines of people waiting to make a phone call. There were difficulties in communicating, especially in remote areas where sending letters and telegrams was still popular. We never thought of the advancement of technology. It has been developed at such a fast pace that some people might fail to keep up with the latest trends.



Changes can happen with each passing second. In this edition, KMS Time is presenting various attitudes towards the awareness of using modern technology and would like to invite KMS friends to share their different points of view on coping with modern technology. Also, please acquaint yourselves with our school's news and become aware of our innovative teaching of English. Let KMS Time be one of the items on your reading list!

Ms. Chantanat Ngerchan

Editor

จากใจผู้บริหาร

สวัสดีท่านผู้ปกครอง คุณครู และนักเรียนที่รักทุกคน

นับเป็นโอกาสที่ได้มาพบกันอีกครั้ง ในปีการศึกษา 2559 นี้ นักเรียนชั้นมัธยมต้นได้มีโอกาสเข้าไปเรียนในอาคารที่สร้างใหม่คือ อาคาร 80 ปี เชมะสิริฯ ของโรงเรียน และคาดว่าจะในภาคเรียนที่ 2 นักเรียนชั้นมัธยมปลายจะได้เข้าเรียนในอาคารใหม่ด้วย

ส่วนห้องกิจกรรมอื่นๆ ภายในอาคาร 80 ปี ได้แก่ ห้องเรียนรวม (Lecture Theater) พร้อมอุปกรณ์ฉายภาพยนตร์สำหรับนักเรียนประจำ ห้องปฏิบัติการทางภาษาพร้อม Computer ห้อง Fun Language และ British Council ห้องเรียนพร้อมโสตทัศนูปกรณ์ และเทคโนโลยีการเรียนการสอน (ห้องเสนอผลงาน) ห้องศิลปะและนาฏศิลป์ ห้องแนะแนว ซึ่งมีการให้คำปรึกษาแก่นักเรียนโดยนักจิตวิทยา นับเป็นปีแรกที่เรามีนักจิตวิทยาประจำโรงเรียนตั้งแต่ก่อตั้งโรงเรียนมา

การที่โรงเรียนได้เริ่มต้นให้ความสำคัญกับเรื่องจิตวิทยาก็เพื่อ เป็นการช่วยเหลือและให้คำปรึกษาหาแนวทางป้องกัน และเตรียมพร้อมด้านจิตใจให้แก่นักเรียนพร้อมรับมือกับปัญหาต่างๆ มีภูมิคุ้มกันกระแสความเปลี่ยนแปลงต่างๆ ในสังคมปัจจุบัน นี่เป็นเพียงตัวอย่างหนึ่ง ยังมีปัญหาและอุปสรรคอีกมากมายที่จะมากระทบกับนักเรียน หากผู้ปกครองมีความไว้วางใจให้โรงเรียนทำหน้าที่ดูแลด้านวิชาการ และด้านอื่นๆ ไม่ว่าจะเป็นสถานศึกษาใดก็ตามโปรดเชื่อมั่นว่า เมื่อทางบ้านและทางโรงเรียนร่วมมือกัน บุตรหลานของเราต้องประสบความสำเร็จทั้งด้านการเรียนและดำเนินชีวิต

นางเปรมอนงค์ รัตนสาข

ผู้จัดการ

A Greeting to Parents, Teachers, and Students

It is a good opportunity for us to meet each other again during the 2016 academic year. The lower secondary students will start using the newly-constructed building called the Anusorn 80 Years Building, and it is expected that the upper secondary students will settle into the building the following semester.

The 80 Years Building includes a Lecture Theater, which offers a movie theater projector for boarding students, a Sound Lab, a Fun Language Room, a British Council Room, an Audiovisual Room, and a Teaching Technology Room (Presentation Room). A Performing Arts Studio and an Art Classroom, as well as a Guidance Center, with a psychologist on duty for the first time since the establishment of the school, are also in this building.

The school gives importance to psychological matters by giving aid and consultation to students so that they are able to handle troubles that may occur and by enabling them to be immune to unwanted current social changes. These are not the only issues that may affect students. If parents trust our school to take care of their children academically and in other respects, they can be assured that the students will succeed in their studies and in leading fulfilling lives.

Mrs. Prame-anong Ratnasakha
Director

อาคาร 80 ปี เชมะสิริฯ ยังไม่เสร็จสมบูรณ์ แต่อนุญาตให้เปิดใช้งานได้ถึงชั้นสอง เท่านั้น นักเรียนที่ใช้อาคารเรียนนี้เป็นนักเรียนชั้น ม.1 ถึงชั้น ม.3 ส่วนใต้อาคาร 80 ปี ก็ให้จัดกิจกรรมต่างๆ ได้ เช่น การเรียนการสอนสืลาค การเล่นเกมในร่ม และใช้เป็นเวทีเล่านิทาน รวมถึงการออกร้านจำหน่ายหนังสือในงานวันสัปดาห์ห้องสมุดอีกด้วย

The "80 Years" Building is partly under construction with only the 1st and 2nd floors open for Mathayom 1-3 classes. Also, its ground floor is used to hold many activities, such as social dancing classes, indoor sports, storytelling, as well as a book fair during Library Week.







คลัง II ห้อง ปัญญา



ทุกสถาบันต้องมีห้องสมุดไว้สำหรับนักเรียน ผู้ปกครอง
ได้ศึกษาค้นคว้าหาความรู้ห้องสมุดจะทันสมัยใหญ่เล็กนั้น
ขึ้นอยู่กับงบประมาณ และการใส่ใจของบรรณารักษ์
โรงเรียนเขมะสิริอนุสสรณ์พัฒนาห้องสมุดอย่างต่อเนื่อง
จนได้รับรางวัล “ห้องสมุดดีเด่นระดับประถมศึกษาขนาดใหญ่”
จากสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย เมื่อปี พ.ศ. 2539



Depository of Knowledge

Every school must have a library for both students and parents to study and gain more knowledge. Whether a library is big or small, modern or ordinary, it depends upon the allotted budget and the librarian's dedication. Khemasiri Memorial School has developed its library and was awarded the prize "Great Library for Prathom Level" by the Thai Library Association in 1996.

How to make the library vibrant is a key concern. KMS's librarian holds many activities to encourage all students to read and nurture their habit of reading. As a result, the library was awarded the prize "Best Reading Encouragement" by Prof. Dr. Kor Sawaddipanich's Foundation. In order to stimulate reading, on August 24th – 30th, 2016, the school held Library Week, themed "Read for Mom," giving thanks for the occasion of Her Majesty the Queen's 7th Cycle Birthday Anniversary.

A lot of activities have been held, such as a students' project exhibition, a Drawing Contest, a Drawing Contest from Listening to a Story, and a Poem Writing Contest. There has also been a Book Fair, which was held at the multipurpose field from 7:00 AM to 6:00 PM, and the Story Telling Contest, which was held at the "Anusorn 80 Years" Building from 12:20 PM to 1:00 PM.

The library, therefore, plays an extremely vital role in the development of human resources.



ทำอย่างไรเราจะทำห้องสมุดให้มีชีวิต
บรรณารักษ์ห้องสมุดโรงเรียนเขมะ-
สิริอนุสรณ์พยายามจัดกิจกรรมอย่างหลาก
หลายเป็นการส่งเสริมการอ่าน เพื่อสร้างนิสัย
รักการอ่านให้แก่เด็กเรียนทุกคน จน
ทำให้ พ.ศ. 2545 ได้รับรางวัล
“สถานศึกษาส่งเสริมการ
อ่านดีเด่น” จากมูลนิธิ
ศาสตราจารย์ ดร.ก่อ
สวัสดิ์พาณิชย์ ดังนั้น
เพื่อส่งเสริมการอ่าน
ในปีการศึกษา 2559 ระหว่าง
วันที่ 24-30 สิงหาคม
2559 โรงเรียนได้จัด
สัปดาห์ห้องสมุด “อ่าน
เพื่อแม่” ขึ้น เนื่องจากปี
นี้เป็นปีมหามงคลเฉลิมพระ-

ชนมพรรษาสมเด็จพระบรมราชินีนาถ ทรง
เจริญพระชนมายุ 84 พรรษา

กิจกรรมที่จัดมีมากมายอาทิ นิทรรศการแสดงผลงาน ประกวดวาดภาพจากการ
ฟังนิทาน ประกวดภาพวาด
ประกวดแต่งคำประพันธ์
และการออกอ่านหนังสือ
แบบบอกประสงค์
เวลา 7.00 - 18.00 น.
แข่งขันเล่านิทาน
เวลา 12.20 - 13.00 น.
ณ บริเวณใต้อาคาร 80
ปีเขมะสิริฯ

ห้องสมุดจึงมีบทบาท
สำคัญอย่างยิ่งในการพัฒนา
ทรัพยากรมนุษย์





ใช้เทคโนโลยีอย่างไร ให้เกิดประโยชน์

โดย นางสาวกัญชนิตา กุญชร ณ อยุธยา เขมะสิริอนุสสรณ์ รุ่น 76





ดั่ง ดั่ง ดั่ง เสียงเตือนโทรศัพท์อันคุ้นเคย
ที่คนยุคนี้ได้ยินเป็นปกติธรรมดาไปแล้ว พร้อมกับพฤติกรรม
การใช้โทรศัพท์แบบขาดแค้นไม่ได้ ห่างไปเพียงไม่ถึงนาที ก็ต้อง
หยิบขึ้นมาดู แม้ว่าจะไม่มีใครทักไลน์ หรือเฟซบุ๊กมาก็ตาม

Technology Consumption

by Miss Kunjanita Kunjara na ayudhya
KMS Class of 76

Ring! Ring! Ring! The mobile phone makes its sound again, which seems familiar to people. Also, the can't-be-away-too-long-from-the-phone behavior of telephone "addicts" who can hardly restrain themselves is always notable to us, even if neither Line nor Facebook notifications are showing up.

In this era of advanced technology, it seems that we are, by no means, able to follow the advancement (If you can, you must be a Superman!) In going back to the time when I was in primary school, about 15 years ago, I still used a pager. Then I started using a mobile phone when I was in secondary school at KMS. The PCT (mobile phone with a black and white screen) was popular among teenagers. Later, when I was in Mathayom 3, mobile phones with colored screens were first launched. Now, mobile phones function virtually like a computer. If we don't need to type any documents, we hardly use the computer, and the corded home phone seems to be an antique! Only 15 years have gone by, but everything technological has rapidly changed, and I have given just one example.

ในยุคที่เทคโนโลยีก้าวไกลแบบนี้ จะให้วิ่งไล่ก็ดูจะตามไม่ทันสักที (ถ้าคุณวิ่งทันหรือนำไปคุณเก่งสุดยอดเลยละ) ย้อนกลับไปในยุคที่ดิฉันยังเป็นเด็กประถมปลาย ก็ประมาณ 15 ปีที่แล้วในตอนนั้น ดิฉันยังใช้เพจเจอร์อยู่เลย จากนั้นตอนอยู่มัธยมมาเรียนที่เซนต์ยอห์นสตรีนี่ จึงได้เริ่มใช้โทรศัพท์มือถือค่ะ สมัยนั้นวัยรุ่นนิยมใช้ PCT (โทรศัพท์บ้านเคลื่อนที่ หน้าจอขาวดำ) แล้วก็ค่อยพัฒนามาเป็นโทรศัพท์หน้าจอสีในสมัยประมาณ มัธยม 3 เป็นต้นมา จนถึงวันนี้โทรศัพท์ได้กลายเป็นคอมพิวเตอร์เคลื่อนที่ไปแล้ว ถ้าหากไม่ต้องใช้พิมพ์งานเอกสารมากมาย ก็แทบไม่ได้ใช้คอมพิวเตอร์กันเลย ส่วนโทรศัพท์บ้านฝุ่นเกาะไปแล้วละ ลองคิดดูสิคะ ระยะเวลาเพียงแค่ 15 ปี ทุกอย่างเปลี่ยนไปอย่างรวดเร็ว นี่แค่ตัวอย่างหนึ่งทางกายภาพของเทคโนโลยีเท่านั้น

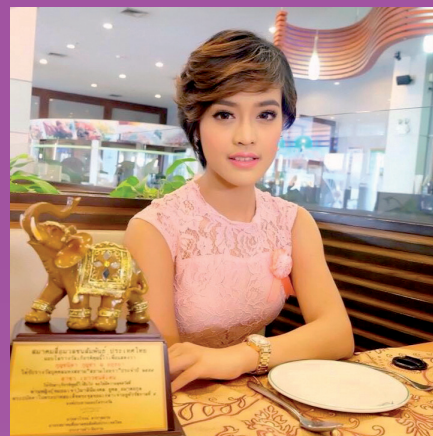
พูดให้เห็นภาพมากกว่านั้น เมื่อโทรศัพท์กลายเป็น Smart Phone หรือคอมพิวเตอร์ขนาดเล็ก (เล็กแต่ศักยภาพสูง) ที่สามารถโหลด

โปรแกรมต่างๆ เข้ามาในคอมพิวเตอร์จีวส่วนตัวของเรา เราจึงจำเป็นที่จะต้องรู้เท่าทันว่าเราควร “ใช้” คอมพิวเตอร์ “ส่วนตัว” ของเราอย่างไร ?

ทำไมจึงต้องรอบคอบในการใช้ ?

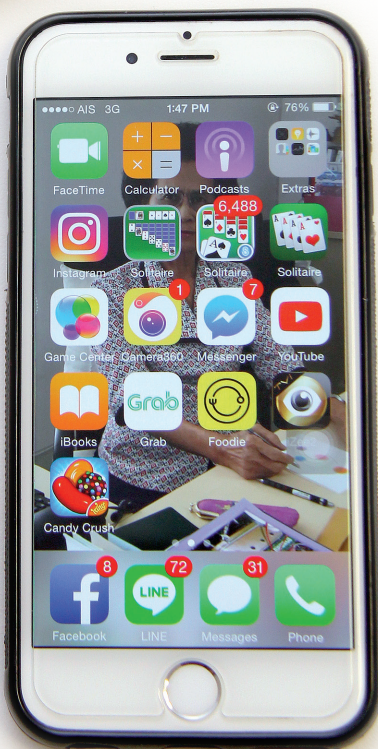
คิดไปพร้อมๆ กันนะค่ะ ก็ข้อมูล ข่าวสาร ความรู้ หรืออะไรก็ตามที่เราอยากรู้ อีกหนึ่งสังคมที่หล่อหลอมความคิดเรา ต่างก็มาจากโลก Internet ทั้งนั้น พอเราเสพข้อมูลทุกวัน สิ่งเหล่านั้นก็จะมีผลต่อความคิด ทัศนคติของเราแน่นอน น้องๆ ลองเอาไปคิดต่อดูนะค่ะ ซึ่งถ้าเรารู้ไม่เท่าทัน ไม่มีสติในการใช้ จากที่เราเป็นผู้ใช้เทคโนโลยี เทคโนโลยี จะกลายเป็นคนใช้เราแทน

อะไรที่เป็นกระแส วัยรุ่นส่วนใหญ่ไม่อยากจะตกเทรนด์ก็จะต้องลอง ต้องหามาให้ได้ อย่างเกมออนไลน์ที่กำลังดังมากในตอนนี้ ฮั่นแน่ๆ เดาดูกันแน่นอน “Pokemon Go” เกมยอดฮิตทั่วโลก



นางสาวกฤษณิศา กฤษณร ณ อัยุธยา
 ผู้ประกาศข่าวสถานีโทรทัศน์สีกองทัพบกช่อง 7
 เขมะสิริอนุสสรณ์ รุ่น 76
 นิติศาสตรบัณฑิต มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ รุ่น 52
 นิติศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ รุ่น 58
 ใบอนุญาตว่าความรุ่น 42 (ทนายความ)
 เนติบัณฑิตสมัยที่ 68 (ประธานกรรมการเนติบัณฑิต)

Miss Kunjanita Kunjara na ayudhya
 Newscaster at Channel 7
 KMS Class of 76
 Bachelor of Law, Thammasat University, Class of 52
 Master of Law, Thammasat University, Class of 58
 Attorney-at-Law License, Class of 42 (Lawyer)
 The Thai Bar, Class of 68



เกมนี้มีประโยชน์มากนะค่ะ เพราะได้เปิดมิติใหม่ของการเล่นเกม จากที่เล่นอยู่กับที่ ได้ขยับแข้งขยับขา ออกไปตามล่าหาไปเกมมอนตามสถานที่ต่างๆ เป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยว และยังได้ออกกำลังกายอีกด้วย แต่อย่างไรก็ตาม โทษก็มีเช่นกันค่ะ ตัวเกมไม่ได้มีโทษนะค่ะ แต่คนเล่นเกมที่ไม่ระวังตัวหากทำให้เกิดโทษ

เนื่องจากดิฉันเป็นทั้งนักข่าวและนักกฎหมาย ได้เห็นข่าวต่างๆมากมาย หลายข่าวที่เกี่ยวกับการเล่นไปเกมมอน อย่างเอาเป็นเอาตาย เดินไม่ดูทาง ขับรถไปเล่นไป จนเกิดอุบัติเหตุ หรืออาจถูกล่อลวงไปในซอยเปลี่ยว ง่ายต่อการก่ออาชญากรรมจากพวกโจร และหาก!!!! เล่นแบบไม่สนใจกฎระเบียบของสังคม บอกได้เลยว่าผิดกฎหมายโทษสูงมากกๆ เช่น หากไปจับไปเกมมอนในบ้านของคนอื่นโดยที่เขาไม่ได้อนุญาต จะมีความผิดตามกฎหมายฐานบุกรุกหรือเล่นในขณะขับรถก็ผิดกฎหมายจราจรเห็นไหมคะ ไม่คุ้ม ทั้งทางปัญหอาชญากรรมสุขภาพ และเสี่ยงผิดกฎหมายด้วย

จากที่กล่าวมาทั้งหมด นื่องๆจะเห็นว่า ทั้งเทคโนโลยี Internet หรือ เกม นั้น ไม่มีความผิดอะไร ทั้งยังช่วยอำนวยความสะดวกให้กับพวกเรา เด็กยุคใหม่ แต่ “เรา” ผู้ใช้ต่างหาก ที่ใช้อย่างไม่ระมัดระวัง และละเลยในโลกแห่งความเป็นจริง สิ่งสำคัญที่เราต้องให้ความสนใจจริงๆคือ การศึกษา การมีสัมพันธภาพที่ดีกับเพื่อน จงเก็บเกี่ยวความสนุกกับเพื่อน ครู อยู่กับคุณพ่อคุณแม่ ให้มากที่สุด วางมือถือนั่งพัก ให้นุ่มๆในไลน์ รอข้อความตอบจากเราบ้าง ลองดูนะค่ะ แล้วเราจะไม่ตกเป็นทาสของเทคโนโลยีอย่างแน่นอน

To illustrate further, a mobile phone is now a “Smart Phone,” like a tiny personal computer (small but efficient), which can download many programs. So, how should we “use” our “personal” computer?

Why do we have to use it carefully?

Let’s take a look. We can gain knowledge, share information, or even change our attitudes because of the Internet. The more we consume, the more the information can change our point of view. And now you will see that if we are not competent at using it, the technology will use us instead.

Most teenagers like to be trendy. They want to have what their friends have, and they constantly want to try new things. The best example today has got to be “Pokemon Go,” the hottest game around.

In a way, this game is beneficial because gamers can travel around while playing it instead of staying in one location. Hunting Pokemon in many places can give you a chance to exercise or even help promote the tourism industry. However, it has bad sides too, not the game itself, but its careless players.

As a lawyer and a newscaster, I have come across many reports that Pokemon players are very inattentive. For example, they do not watch out for cars when playing the game along the road, or even while driving, they ignore traffic rules. Accidents or even crimes may take place too. Some children become victims by being lured to remote and dangerous areas. Some play illegally by hunting Pokemon in other people’s houses! They could be charged with breaking into another person’s home. This turns out to be very bad since playing Pokemon could ruin their health and lead them to risky behavior and even breaking the law.

As stated, you will see that neither the Internet nor games are at fault, but rather the “users” of them. Despite tons of advantages, the careless users operate them improperly. In fact, the most important things for us are having education and good relationships with friends. Try to collect as many blissful moments as you can with your teachers, your friends and family. Occasionally, put your smart phone down for a while so that you aren’t a slave to technology.



วิจารณ์ญาณ ในการใช้เทคโนโลยี

โดย นางสาวอรุณ พรหมประสิทธิ์
ประธานนักเรียน ปีการศึกษา 2559



The Wise Use of Technology

In the present era, it cannot be denied that technology is very essential for our lives. Everybody, especially people in urban areas, uses technology to make their daily lives more convenient and to save a great deal of time, particularly those who are in a constant rush. This year, the Student Committee has agreed to establish a "Line Official" so that the Student President and other students can communicate with each other more rapidly. Nevertheless, using technology can be seen as a double-edged sword, as we can see from all kinds of news that the Internet can potentially bring us harm, even great harm. All in all, we should use technology wisely and beneficially.

Miss Ru-orn Phromprasit

ในยุคปัจจุบันนี้คงไม่สามารถปฏิเสธได้เลยว่า เทคโนโลยีไม่มีความจำเป็นสำหรับการดำเนินชีวิตของมนุษย์ เพราะทุกคนทั้งนักเรียน คุณครู ผู้ปกครอง ฯลฯ ล้วนใช้เทคโนโลยี เพื่ออำนวยความสะดวกในชีวิตในทุกๆ ด้าน ตั้งแต่ตื่นนอนจนถึงเข้านอน โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ที่อาศัยอยู่ในเมืองที่ชีวิตประจำวันมีแต่ความรีบเร่งต้องแข่งกับเวลา การนำเทคโนโลยีเข้ามาช่วยจึงมีความจำเป็นอย่างยิ่ง เพราะนอกจากจะช่วยอำนวยความสะดวกในการทำงานแล้ว ก็ยังช่วยย่นระยะเวลาทำกิจกรรมต่างๆ ให้สั้นลง อย่างเช่น ในปีนี้ทางคณะกรรมการประธานนักเรียนนั้นได้มีนโยบายจัดทำโครงการ "Line

official" ขึ้นเพื่อความสะดวกสบายในการติดต่อสื่อสารกันระหว่างนักเรียน ประธานนักเรียนเป็นการลดช่องว่างลง โดยการใช้การพูดคุย ข่าวสาร และปัญหาต่างๆ แต่อย่างไรก็ตามการนำเอาเทคโนโลยีมาใช้ในชีวิตประจำวันก็เปรียบเสมือนดาบสองคม เพราะในบางครั้งก็นำโทษมาให้พวกเราด้วยเช่นเดียวกัน ตัวอย่างที่เห็นได้จากหนังสือพิมพ์ และอินเทอร์เน็ต อินเทอร์เน็ตจึงกลายเป็นช่องทางหนึ่งในการติดต่อสื่อสารกันระหว่างกลุ่มคนที่ไม่หวังดี ดังนั้น เราก็ควรจะมีความระมัดระวังในการใช้เทคโนโลยีให้เกิดประโยชน์สูงสุด





กิจกรรมเด่น เรียนเล่นสามารถ



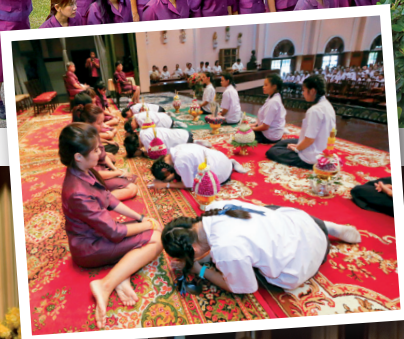
โรงเรียนเขมะสิริอนุสสรณ์
ปลูกฝังและส่งเสริมนักเรียนให้เป็นคนดีมีคุณธรรม
ด้วยการจัดกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับศาสนา เช่น การตักบาตร
ข้าวสารอาหารแห้ง การเวียนเทียน และการถวายเทียนพรรษา
ผ้าอาบน้ำฝน สอนให้มีความจงรักภักดีต่อสถาบัน
พระมหากษัตริย์ สำนึกในพระมหากรุณาธิคุณที่ทรงมีต่อ
ทวยราษฎร์เสมอมา นอกจากนี้ยังฝึกให้นักเรียนแสดงออก
ถึงความกตัญญูกตเวทิต่อผู้มีพระคุณในวันแม่
วันไหว้ครู และวันทอส์ศรี

Outstanding Activities and Student Achievements

Khemasiri Memorial School cultivates ethical values among students by organizing religious activities for them, such as giving alms, attending an evening candlelight procession, and giving giant candles. Students are taught to be respectful of the monarchy and to express gratitude for their loved ones on Mother's Day, Wai Kru Ceremony, and Torsri Day.









นางสาวนพรัตน์ ชัยสุขสุวรรณ นางสาวณฐพร ศิริทอง และนางสาววรมน เมฆอริยะ ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับ 1 ในการแข่งขันทักษะภาษาญี่ปุ่น “สุดยอดประลองคันจิ” ระดับมัธยมศึกษา รับเกียรติบัตรและทุนการศึกษา 3,000 บาท จัดโดยไมนิจิ อะคาเดมิคกรุ๊ป วันที่ 11 กันยายน 2559

Miss Nopparat Chaisuksuwan, Miss Nathaporn Siriporn, and Miss Woramon Mekareeya, in the upper secondary level, won the first runner-up prize from the Japanese Contest “Kanji Writing,” organized by the Mainichi Academic Group, and were awarded certificates and scholarships of 3,000 Baht, on September 11th, 2016.



นางสาวชนกานต์ ม่วงศรีจันทร์ ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับ 1 การแข่งขันเขียนตามคำบอกภาษาฝรั่งเศส (Dicte) โครงการอักษรวิชาการ ประจำปี 2559
อักษรก้าว : การเปลี่ยนผ่านสู่พรมแดนใหม่ที่คณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร วันที่ 30 สิงหาคม 2559

Miss Chanakarn Muangsrichan won the first runner-up prize from the French Dictation Contest during the festival of Aksara Vichakarn's 2016 “ARTS NEXT STEP: Transition to a New Horizon” at the Faculty of Arts, Silpakorn University on August 30th, 2016.



นักเรียนที่สอบได้คะแนนเฉลี่ยตลอดปีเป็นที่ 1 ของชั้น และนักเรียนโครงการเชิดชูเกียรตินักเรียนดีมีคุณธรรม ครั้งที่ 3 ประจำปีการศึกษา 2558 ได้รับทุนเรียน 1 ปี พร้อมเข็มทอง และเกียรติบัตร

The students who obtained the highest GPA for the academic year and who were winners in the third annual “Student of the Year” competition in 2015 were awarded a one-year scholarship, including a Gold Pin and a certificate.



นางสาวอธิป เจริญเลิศรัตนา ชั้น ม.5 ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับ 1 ในการแข่งขัน "Drawing Portrait" ระดับม.ปลาย วันวิชาการโรงเรียนเซนต์คาเบรียล 2559 ที่โรงเรียนเซนต์คาเบรียล วันที่ 18 สิงหาคม 2559 ได้รับรางวัลที่ 1 ในการแข่งขันการวาดภาพจินตนาการทางวิทยาศาสตร์ ระดับม.ปลาย ที่องค์การพิพิธภัณฑ์วิทยาศาสตร์แห่งชาติ วันที่ 23 สิงหาคม 2559 และได้รับรางวัลที่ 1 ในการแข่งขันวาดภาพ งานสัปดาห์วิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร วันที่ 31 สิงหาคม 2559



Miss Athip Rienloetrattana, a Mathayom 5 student, won the first runner-up prize from the Drawing Portrait Contest in the upper secondary level of the St. Gabriel's College Academic Days at St. Gabriel's College on August 18th, 2016, won the first prize from the Scientific Drawing Contest in the upper secondary level at the National Science Museum on August 23rd, 2016, and won the first prize from the Drawing Contest during the Science Week at Silpakorn University on August 31st, 2016.



นางสาวอภิษฐา วรรณกิจ ชั้น ม.4 ได้รับรางวัลชนะเลิศ การร่วมแข่งขัน "Drawing Portrait" ระดับม.ปลาย กิจกรรมวันวิชาการโรงเรียนเซนต์คาเบรียล 2559 ที่โรงเรียนเซนต์คาเบรียล วันที่ 18 สิงหาคม 2559

Miss Apitchaya Wannakit, a Mathayom 4 student, won the first prize from the Drawing Portrait Contest in the upper secondary level of the St. Gabriel's College Academic Days at St. Gabriel's College on August 18th, 2016.



นางสาวพรฤดีศรี ศรีท่มสุข นางสาวคนศวิญ เลิศจันทิก และนางสาววรรณิสา ยงรักษา ชั้น ม.6 ได้รับรางวัลรองชนะเลิศอันดับ 2 การแข่งขันตอบปัญหากฎหมาย ระดับม.ปลาย ที่ศาลแพ่งกรุงเทพใต้ และศาลอาญกรุงเทพใต้ วันที่ 18 สิงหาคม 2559

Miss Pornprutikorn Srithumsuk, Miss Kanasawan Loetchantuk, and Miss Wannisa Yongraksa, Mathayom 6 students, won the second runner-up prize from the Legal Question Contest in the upper secondary level at the Bangkok South Civil Court and the Bangkok South Criminal Court on August 18th, 2016.

รู้ภาษาอังกฤษ พิชิตโลก

บริติชเคานซิลกับโรงเรียนเขมะสิริอนุสสรณ์

Uริติชเคานซิลเป็นองค์กรนานาชาติจากสหราชอาณาจักรเพื่อการส่งเสริมวัฒนธรรมและการศึกษา อีกทั้งเรายังเป็นผู้นำของโลกในด้านการสอนภาษาอังกฤษและอบรมครูสอนภาษาอังกฤษ ด้วยประสบการณ์กว่า 70 ปีจากทุกประเทศทั่วโลก เราตระหนักถึงการสอนภาษาอังกฤษที่มีประสิทธิภาพ และส่งเสริมให้นักเรียนให้สามารถพัฒนาการเรียนรู้ได้อย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ

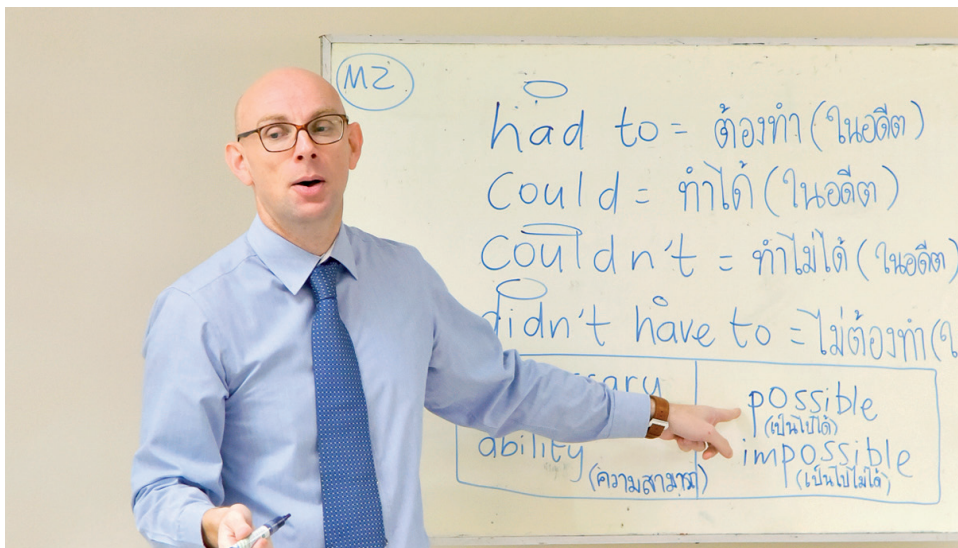
ตั้งแต่ปี 1952 ที่เริ่มก่อตั้งจนถึงปัจจุบันเรามีโรงเรียนสอนภาษา 6 โรงเรียนและโรงเรียนพันธมิตรอีก 4 โรงเรียน บริติชเคานซิลประเทศไทย ได้พิสูจน์ให้เห็นถึงประสบการณ์ในการจัดหลักสูตรภาษาอังกฤษให้แก่โรงเรียนพันธมิตรทั้ง 4 โรงเรียน จุดเด่นของหลักสูตรโรงเรียนพันธมิตร อยู่ที่ว่านำเสนอผลลัพธ์ทางการศึกษาที่ดีเยี่ยมและความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างผู้ปกครอง อาจารย์ ผู้บริหารโรงเรียน และเครือข่ายผู้ปกครอง

ตั้งแต่ปี 2013 บริติชเคานซิลได้มีส่วนในการจัดหลักสูตรร่วมกับโรงเรียนเขมะสิริอนุสสรณ์ โดยปรับหลักสูตรให้เข้ากับความต้องการของโรงเรียนและนักเรียน หลักสูตรบริติชเคานซิลได้พัฒนาขึ้นอย่างมั่นคงและขณะนี้ มีนักเรียนเขมะสิริเรียนกับเรา จำนวน 155 คน ในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ถึง 4 เพื่อเสริมความมั่นใจ เพิ่มความคล่องและทักษะการคิดวิเคราะห์ รวมถึงการเรียนรู้ในเรื่องไวยากรณ์หลักและคำศัพท์ในชีวิตประจำวัน ทางสถาบันได้คัดสรรหนังสือเรียนอย่างดีมาให้นักเรียนจะสามารถนำไปต่อยอดในการศึกษาต่อ และใช้เป็นประโยชน์ต่อเนื่องสำหรับการทำงานในอนาคตของนักเรียนได้

การจัดห้องเรียนอบอุ่นเป็นกันเอง สนุกสนาน และสามารถสื่อสารได้จริงกับคุณครูผู้สอนที่เป็นชาวอังกฤษ มีการออกแบบกิจกรรมเพื่อสนับสนุนและกระตุ้นการเรียนรู้ของนักเรียน

กิจกรรมการสอนเลือกสรรให้ตรงกับการใช้ภาษาในชีวิตประจำวัน ความสนใจ รวมทั้งเหมาะกับความสามารถของนักเรียน การจัดการเรียนการสอนมีการให้งานเดี่ยว งานคู่ และงานกลุ่ม เพื่อเสริมสร้างความมั่นใจและทักษะการสื่อสาร โดยใช้สื่อการสอนที่คัดสรรมาอย่างดี และหลากหลาย เพื่อส่งเสริมนักเรียน เช่น วิดีโอและสื่อออนไลน์ที่มีประสิทธิภาพ เว็บไซต์ Learn English Teens ของบริติชเคานซิล หลักสูตรการเรียนเน้นการเรียนรู้จากประสบการณ์ บูรณาการองค์รวมและเน้นให้นักเรียนเป็นศูนย์กลางของการเรียนรู้

มาเรียนภาษาอังกฤษให้สนุกกับพวกเรากันเถอะ!



The British Council and Khema Siri Memorial School

The British Council is the United Kingdom's international organization for cultural relations. We are also a world leader in teaching English and training teachers of English. With more than 70 years of experience around the world, we know how to teach English efficiently and how to enhance our students' ability, allowing them to make progress more quickly and effectively. Since 1952, we have built a network of six teaching centers and four partner schools in Thailand (in Bangkok and Chiang Mai).

The British Council Thailand has proven experience in delivering all or part of the English syllabus within our four partner schools in Thailand. The strength of our partner school program is that it is based on delivery of excellent results and close relationships with parents, teachers, the school management, and the Parent-Teacher Association in each school.

In early 2013, we launched our partnership program with Khema Siri, adapted to meet the specific needs of the school and the students here. The program has grown steadily, and we now teach 155 students in Mathayom 1 to 4. Students studying with us use specially-chosen course books, designed to encourage their confidence, fluency, and critical thinking skills, as well as covering key grammar and vocabulary that relate to their everyday lives and reflect their future educational and work needs.

Lessons are friendly, fun, and communicative. Activities are designed to support and motivate students, and are personalized to their lives and interests, as well as their abilities. We use a mixture of pair, group, and individual work in class, which helps students build confidence and communication skills. Courses are accompanied by a range of support materials, such as videos and dedicated online resources, as well as carefully-selected supplementary materials from sources, such as the British Council's Learn English Teens website. Throughout our courses, learning is experiential, integrated, holistic, and learner-centered.

We hope you enjoy studying with us!



FUN LANGUAGE



Fun Language หรือ บริษัท ภาษาहरษา จำกัด ได้ร่วมเป็นส่วนหนึ่งในการเรียนการสอนวิชาภาษาอังกฤษของโรงเรียนเซนต์สตีเฟ่นส์ตั้งแต่นั้นปี พ.ศ. 2543 นับเป็นเวลา 16 ปี โดยการนำครูชาวต่างชาติเจ้าของภาษาเข้าสอนนักเรียนในระดับประถมและมัธยม ด้วยปรัชญาที่ว่า “เด็ก ๆ เรียนรู้ได้ดีที่สุด เมื่อพวกเขาเรียนรู้ด้วยความสนุกสนาน” จึงมุ่งเน้นให้นักเรียนสนุกกับการเรียนรู้ภาษาอังกฤษผ่านการทำกิจกรรมที่สนุกสนานในห้องเรียนเพื่อกระตุ้นให้เด็ก ๆ กล้าและสนุกที่จะใช้ภาษาอังกฤษ สร้างทัศนคติที่ดีและรักภาษาอังกฤษซึ่งจะทำให้พวกเขาสนใจขวนขวายเรียนรู้พัฒนาทักษะทางภาษาต่อไปในอนาคต





Fun Language

It has been 16 years since Fun Language joined Khemasiri Memorial School. We have been a part of their English curriculum which is taught by native English teachers for Prathom and Mattayom students. With our philosophy, "Children learn best when learning is fun," Fun Language aims to engage students learning English through various fun activities in order to stimulate English usage in class. We aspire to build the students' confidence and endeavor to make the students' experience in class a happy and enjoyable one. Also, we aim to create a positive attitude towards English so that the students will be encouraged to develop their English skills.

For Prathom levels, the Fun Conversation and Fun Reading courses are taught in all levels. The Fun Conversation Course aims to develop students' listening and speaking skills by practicing these skills in class. We do this through a number of varying group and individual activities. The Fun Reading Course uses a Phonics concept in developing students' pronunciation and reading comprehension skills.

For Mattayom levels, the Fun Conversation and Teen Talk courses are taught. With a wide range of topics, we aim to engage students in more discussion-based lessons so that the students can share their ideas and opinions with the teachers and their fellow students. Topics covered in these courses include creating their own travel plans, visiting the wonders of the world, talking about important people in history, and the best innovations of the 21st century. We also introduce multimedia learning in the Teen Talk courses, which has received a lot of interest from the students.

หลักสูตร Fun Language ที่เข้าสอนในระดับประถมมีสองหลักสูตรคือ Fun Conversation เน้นการฟังการพูดการสนทนาภาษาอังกฤษให้นักเรียนนำคำศัพท์ ประโยคต่างๆ มาฝึกใช้พูดสื่อสารกันจริงในห้องเรียน ให้เด็กๆ คำนึงเข้าใจและสามารถนำไปสนทนาได้คล่องแคล่วโดยไม่ต้องกังวลเรื่องไวยากรณ์ และหลักสูตร Fun Reading คือการอ่านโดยใช้หลักโฟนิคส์ที่ใช้การผสมเสียงแต่ละตัวอักษรเป็นคำต่างๆ ทำให้เด็กๆ ออกเสียงได้ชัดเจน เข้าใจหลักการผสมคำ สามารถสะกดคำและอ่านเรื่องราวได้อย่างถูกต้อง พร้อมฝึกทำความเข้าใจ จับใจความเนื้อเรื่อง ซึ่งพบว่านักเรียนต่างสนุกกับการเรียนรู้ผ่านกิจกรรมในห้องเรียน กล้าพูดกล้าตอบและมีความคุ้นเคยในการใช้ภาษาอังกฤษกับคุณครูต่างชาติเป็นอย่างมาก

ในระดับมัธยม Fun Language ได้เข้าสอนในหลักสูตร Conversation และหลักสูตร Teen Talk ที่เน้นให้นักเรียนใช้ภาษาอังกฤษสนทนาและพูดคุยแลกเปลี่ยนกันในหัวข้อที่หลากหลายและน่าสนใจ เช่น การวางแผนท่องเที่ยว สิ่งมหัศจรรย์ของโลก บุคคลในประวัติศาสตร์ นวัตกรรมเปลี่ยนชีวิต ฯลฯ โดยในหลักสูตร Teen Talk นั้นเราได้นำสื่อการสอนมัลติมีเดียรูปแบบใหม่เข้ามาใช้สอนและได้รับความสนใจจากนักเรียนเป็นอันมาก





Pros and Cons of Technology

Hello. Nowadays, social networks play a major role in our daily lives. We can earn many benefits from using social networks, such as sending and receiving news and information. However, not only are social networks advantageous, but also disadvantageous. Their negative effects seem to apply mostly to children, due to children's misuse of social networks. With the popularity of social networks, children tend to approach the inappropriate aspects of them. For example, children appear to acquire immoral values regarding sex. In chat rooms, rude words and inappropriate language are found. Predators try to engage children and attempt to lure them. This situation is difficult to control. Parents must be highly aware of their children surfing on social networks and keep an eagle eye on this matter. Furthermore, parents should allow children to use the Internet on a limited basis each day and also to acquaint their children as to what is going on within the world of social networking. Social networks are one of the serious silent dangers that confront children each and every day. Best wishes from the Parental Network. Thank you.

Mr. Thanakrit Sangsuwan
President of the Parental Network

ส ฎี ป พื ศ ข

ประโยชน์และโทษ ของเทคโนโลยี

สวัสดีครับ ในปัจจุบันนี้โซเชียลเน็ตเวิร์กได้เข้ามามีบทบาทในชีวิตประจำวันมากขึ้น เราสามารถรับและส่งข้อมูลข่าวสารต่างๆ และยังสามารถใช้โซเชียลเน็ตเวิร์กอีกมากมาย ในการใช้โซเชียลเน็ตเวิร์กไม่ได้มีแต่ประโยชน์เสมอไป โซเชียลเน็ตเวิร์กมีโทษมากมายเช่นกัน โทษของโซเชียลเน็ตเวิร์กจะมีเด็กที่ได้รับผลกระทบเป็นส่วนใหญ่ เพราะเด็กสมัยนี้ใช้โซเชียลเน็ตเวิร์กไปในทางที่ผิด เมื่อการใช้งานโซเชียลเน็ตเวิร์กแพร่หลายมากขึ้น เด็กก็จะเข้าถึงสื่อต่างๆ ได้ง่ายเช่นกัน ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของการเข้าถึงข้อมูลที่ไม่เหมาะสมสำหรับเด็ก ค่านิยมผิด ๆ เรื่องเพศ การล่อลวงในวงสนทนา (แชท) คำหยาบคายและการใช้ภาษาที่ผิดหลัก การเขียน เกิดการเลียนแบบพฤติกรรมที่ไม่ดี นอกจากนี้ยังมีเว็บไซต์ต่างๆ ที่เต็มไปด้วยเรื่องลามกและความรุนแรงต่างๆ ที่ยากต่อการควบคุม เป็นต้น ก่อนที่ลูกหลานของท่านจะตก

เป็นเหยื่อของภัยเหล่านี้ พ่อ-แม่ และผู้ปกครองจำเป็นต้องดูแลลูกหลานของท่านในการเล่นโซเชียลเน็ตเวิร์ก และควรทำความเข้าใจถึงภัยอันตรายต่างๆ เพื่อที่จะได้รู้เท่าทันการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นของโลกโซเชียลเน็ตเวิร์กนี้ พ่อ-แม่ และผู้ปกครองควรจำกัดเวลาให้ลูกหลานของท่านเล่นโซเชียลเน็ตเวิร์กในเวลาที่เหมาะสมและต้องคอยสอดส่องดูแลพฤติกรรมการเล่นโซเชียลเน็ตเวิร์กของลูกอย่างสม่ำเสมอด้วยครับ โซเชียลเน็ตเวิร์กเป็นภัยเงียบที่อยู่ใกล้ตัวลูกหลานของท่านมากที่สุด เพราะโซเชียลเน็ตเวิร์กสามารถเข้าถึงลูกหลานของท่านได้ทุกที่ ทุกเวลา ไม่เว้นแม้แต่ “บนที่นอนและในห้องน้ำ” ด้วยความปรารถนาดีจากเครือข่ายผู้ปกครอง ขอขอบคุณครับ

นายธนกฤต สังข์สุวรรณ
ประธานเครือข่ายผู้ปกครอง



ปฏิทินการศึกษา ภาคเรียนที่ 2/2559

25 ตุลาคม	เปิดภาคเรียนที่ 2/2559
1 กันยายน -	
31 ตุลาคม	จำหน่ายใบสมัครนักเรียนใหม่ ชั้น ป.1-ม.4 ปีการศึกษา 2560
14 พฤศจิกายน	พิธีรำลึกถึงหม่อมเจ้าพันธุ์ทิพย์ เทษมศรี และวันรื่นเริงประจำปี
5 ธันวาคม	หยุดวันเฉลิมพระชนมพรรษา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
9 ธันวาคม	วันกีฬาสี
12 ธันวาคม	หยุดชดเชยวันรัฐธรรมนูญ
26-29 ธันวาคม	สอบกลางภาค ภาคเรียนที่ 2/2559 ระดับประถม
26-29 ธันวาคม	สอบกลางภาค ภาคเรียนที่ 2/2559 ระดับมัธยม
31 ธันวาคม -	
3 มกราคม 2560	หยุดเทศกาลปีใหม่ 2560
19-20 มกราคม	งานชมะสิริ นิตรรศ'59 ครั้งที่ 28
8-16 กุมภาพันธ์	ม.6 สอบปลายภาคเรียนที่ 2/2559
10 กุมภาพันธ์	พิธีลาครูของนักเรียน ม.3, ม.6
13 กุมภาพันธ์	หยุดชดเชยวันมาฆบูชา
14-17 กุมภาพันธ์	ม.3 สอบปลายภาคเรียนที่ 2/2559
21-24 กุมภาพันธ์	สอบปลายภาค ภาคเรียนที่ 2/2559 ระดับประถม
22-28 กุมภาพันธ์	สอบปลายภาค ภาคเรียนที่ 2/2559 ระดับมัธยม
22 มีนาคม	ประกาศผลสอบระดับประถม
24 มีนาคม	ประกาศผลสอบระดับมัธยม
1 เมษายน -	
15 พฤษภาคม	ปิดภาคเรียนที่ 2/2559

Academic Calendar of Semester 2/2016

25 October	Semester 2/2016 starts
1 September - 31 October	Sale of school application forms for new Prathom 1-Mathayom 4 students of the academic year 2017
14 November	Memorial Ceremony for H.S.H. Prince Phoonsrikasem Kasemsri and school's annual festival
5 December	H.M. the King's Birthday
9 December	Sports Day
12 December	Substitution of Constitution Day
26-29 December	2/2016 midterm exam of Prathom level
26-29 December	2/2016 midterm exam of Mathayom level
31 December - 3 January 2017	New Year's Festival 2017
19-20 January	The 28th "Khemasiri Nitas" (Exhibition) 2016
8-16 February	2/2016 final exam of Mathayom 6
10 February	La Kru Ceremony for Mathayom 3 and 6 students
13 February	Substitution of Makhabucha Day
14-17 February	2/2016 final exam of Mathayom 3
21-24 February	2/2016 final exam of Prathom level
22-28 February	2/2016 final exam of Mathayom level
22 March	Exam announcement for Prathom level
24 March	Exam announcement for Mathayom level
1 April - 15 May	School recess



